

A woman is shown sleeping peacefully in a bed, covered with white linens. Her eyes are closed, and she has a serene expression. The background is a soft, bright light, suggesting a calm and comfortable sleeping environment. The image is part of a promotional material for HILDING mattresses, with a purple vertical bar on the right side containing the brand name and the year 2011.

MATELAS

dormir, rêver, vivre

 **HILDING**[®]

2011



Hilding - le sommeil sensationnel

Le plus grand spécialiste du confort de sommeil en Europe

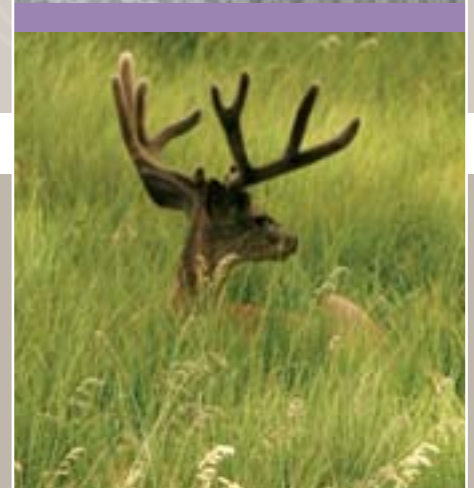
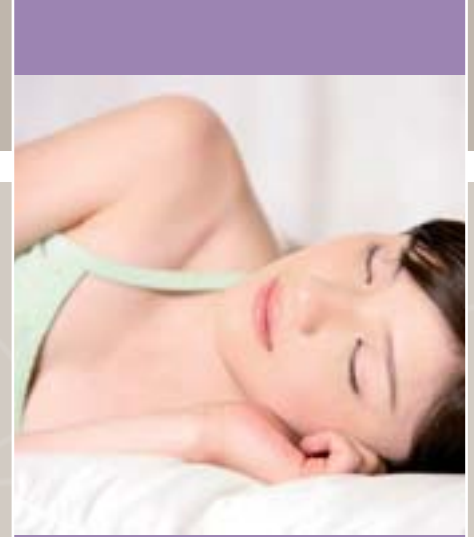
En 1939, Hilding a été fondé dans la ville suédoise de Bjärnum et est donc actif depuis plus de 70 ans. Dans cette période, Hilding s'est porté garant pour la meilleure qualité grâce à son expérience, son solide savoir-faire et une recherche continue vers de nouvelles technologies. Ceci est encore le cas d'aujourd'hui. Depuis des dizaines d'années, Hilding est le leader du marché scandinave pour le confort de sommeil.

Notre succès s'étend au-delà des frontières scandinaves. Le groupe Hilding Anders, dont Hilding fait partie, est devenu entre-temps le spécialiste du confort de sommeil plus important d'Europe. Notre rôle, en tant qu'une des entreprises les plus innovatrices dans le monde de sommeil, a appuyé notre position.

A MEMBER OF THE  HILDING ANDERS GROUP

La qualité Hilding:

- Ⓜ Hilding se porte garant d'un confort de sommeil du plus haut niveau.
- Ⓜ Nous n'utilisons que des meilleures matières naturelles dans nos matelas.
- Ⓜ Recherche & Développement sont très important pour Hilding. Des recherches scientifiques ont mené au développement du matelas Spring-side®, notre secret pour un sommeil optimal.
- Ⓜ Les matelas Hilding se différencient grâce à l'esthétique élégante scandinave.
- Ⓜ Le soin pour l'environnement est également une de nos priorités. Au court de nos processus, aucun CFC ou autre gaz polluant ne se dégage. De plus, les produits Hilding sont à 100% recyclables.





confort sur mesure

L'importance d'un bon matelas

Nous dormons environ un tiers de notre vie, soit 25 ans en moyenne. Il va de soi qu'un sommeil bien-faisant est essentiel pour une vie saine et énergique.

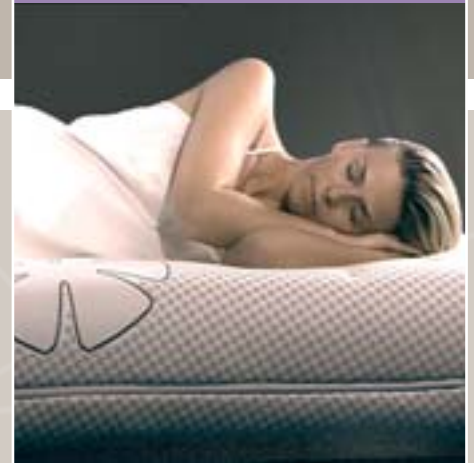
Un bon matelas est une condition absolue pour un sommeil optimal. Mais qu'est-ce qu'un bon matelas? Un bon matelas est-il dur, doux ou peut-être même les deux? La réponse est simple. Un bon matelas vous offre un soutien parfait quel que soit votre position de sommeil.

Ferme ou doux

Certaines personnes aiment un matelas doux, tandis que d'autres personnes en préfèrent un avec un peu plus de fermeté. Quel que soit votre préférence, il est important que la pression provenant du matelas soit répartie de manière optimale. Ceci vous permettra de jouir d'un ultime repos nocturne et le matin vous commencerez une nouvelle journée en pleine forme.

Pendant des années, Hilding a mené des recherches afin de pouvoir développer le matelas parfait. Et voici le résultat: le matelas Springside®.

Le matelas Springside®, avec un double ressort intelligent, réagit selon votre poids, votre morphologie et vos habitudes de sommeil. Vous profitez d'un repos nocturne en toute tranquillité.





le ressort intelligent

Springside®, le double ressort

Le secret de notre matelas Springside® se cache dans le double ressort intelligent. Ce concept révolutionnaire consiste en deux ressorts, le deuxième placé manuellement dans le ressort extérieur plus haut. Le grand ressort extérieur offre une sensation ultradouce et confortable, tandis que le petit ressort à l'intérieur exerce une contrepression optimale pour un parfait soutien de votre corps. Ainsi le matelas

intelligent s'adapte à votre poids, votre morphologie et votre position de sommeil. Grâce au matelas Springside®, vous dormez toujours dans une position correcte. Grâce à un soutien naturel de votre corps, vous ressentirez une sensation relaxante. A chaque mouvement, le matelas s'adapte à votre corps. Ceci permet à votre partenaire et à vous-même de jouir d'un sommeil optimal en toute tranquillité.

Les 6 atouts de Springside®

1. Le ressort intelligent

Le ressort Springside® s'adapte complètement à votre corps. Il réagit selon votre poids, votre morphologie et votre position de sommeil, ce qui vous garantit un soutien optimal.

2. Un sommeil plus réparateur nuit après nuit

Le matelas Springside® réagit directement à vos mouvements. Vous retrouvez tout de suite une nouvelle position confortable. De cette façon, vous restez dans votre sommeil 'profond' et vous êtes mieux reposé le matin.

3. Un confort sans pareil

Contrairement à d'autres matelas avec 3, 5 ou 7 zones de confort, Springside® vous en offre pas moins de 364!

4. Dormir ensemble en toute tranquillité

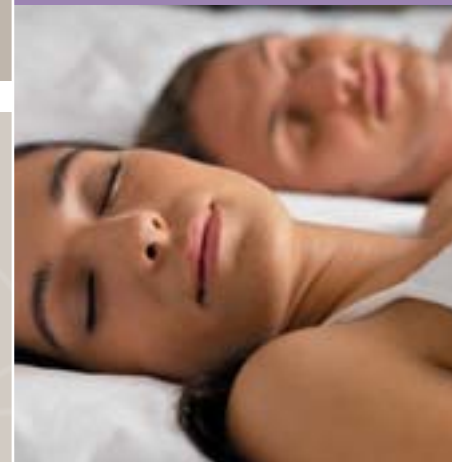
Chaque ressort Springside® est emballé séparément dans une petite housse. De cette façon, nous vous garantissons une totale indépendance de couchage.

5. Une ventilation optimale

Les housses dans lesquelles les ressorts Springside® sont emballés ont une structure fibreuse et innovatrice et garantissent ainsi un courant continu. Le matelas est donc parfaitement aéré.

6. Des ressorts thermodurcis

Ce procédé garantit un meilleur soutien et le maintien de l'élasticité grâce auquel vous pouvez profiter de votre matelas pendant des années.





confortable & anallergique

Springside®

Le ressort révolutionnaire de Springside® est le noyau de nos matelas Springside®. Le matelas consiste en 364 ressorts, chaque ressort dans une housse séparée. Les matériaux utilisés sont tous de la plus haute qualité. De même pour les ressorts en acier thermodurci, les housses avec une structure fibreuse unique qui garantit une aération optimale, la construction et la housse de protection.

Les nouveaux protège-matelas brevetés Sensity™ détiennent des caractéristiques anallergiques naturelles. Toutes les bactéries allergiques sont attaquées de manière naturelle. Une fraîcheur prolongée inouïe en est le résultat.

Les housses sont amovibles, lavables dans la machine à laver, surpiquées avec du fil en pure laine vierge ou l'anallergique Climawatt®.

Sensity™, une fraîcheur naturelle contre les allergies

Une fraîcheur prolongée et une action anallergique. Tel est le résultat des nouveaux protège-matelas Sensity™, qui s'utilisent sur tous les matelas Hilding. Il vaut mieux combattre les allergies et les affections respiratoires de manière naturelle. De là que nous avons développé un protège-matelas à base de bac-

téries pro-biotiques qui attaquent les organismes nuisibles. Ainsi vous aurez le matelas le plus hygiénique et 'sain' que vous n'avez jamais vu. Cette technologie unique et brevetée est 100% naturelle et développée en fonction d'un seul but: votre repos nocturne relaxant et rafraîchissant.





la preuve

Testé et approuvé

Tout au long des années, Hilding a beaucoup investi dans le développement de nouvelles technologies au niveau du sommeil. Un des résultats les plus importants est sans aucun doute le développement du concept Springside®. La preuve de la qualité Springside® a été fournie par l'université de Göteborg.

Ce test a comparé le concept Springside®, un matelas à ressorts Bonell et un matelas à ressorts classique. Un groupe représentatif de personnes entre 30 et 58 ans ont participé au test. Leurs habitudes de sommeil ont été étudiées en détail pendant la période entière du test (2 semaines par matelas).

Les résultats les plus marquants

- Y Sur un matelas Springside®, les participants n'avaient pas besoin d'autant de temps pour s'endormir.
- Y De plus, ils étaient plus attentifs pendant la journée et ont affirmé avoir bénéficié d'un confort de sommeil nettement supérieur.
- Y Sur un matelas Springside®, les participants se réveillaient moins souvent pendant leur sommeil.
- Y Grâce au matelas Springside®, la durée d'endormissement se réduit de 25%.
- Y La durée pour parvenir au sommeil profond se réduit également de 30%.

Conclusion

La conclusion la plus importante du test est que les participants qui avaient dormi sur un matelas Springside® présentaient le meilleur modèle de sommeil.





choisissez votre matelas

Le matelas approprié...

Deux personnes ne sont jamais tout à fait identiques. Ils varient fortement en habitudes et préférences de sommeil. C'est pourquoi il est très important de dormir sur un matelas qui vous convient à vous. Hilding a appliqué le concept révolutionnaire Springside® à une série de matelas qui vous permet de choisir le matelas qui correspond parfaitement à vos souhaits.

Que préférez-vous? 23 ou 25 cm?

Les matelas Hilding ont été développés afin de garantir un confort de sommeil optimal. Si vous aimez un support solide ou plutôt une grande souplesse, Hilding vous offre le matelas qui vous va le mieux. Et ceci n'est pas tout. Tous les matelas Hilding sont disponibles en tant que modèles standards avec une épaisseur de 23 cm, mais aussi avec une épaisseur de 25 cm pour un confort de sommeil inouï.

Besoin de conseil?

Choisir un bon matelas est un moment important. Il s'agit en effet de votre repos nocturne. Laissez-vous donc conseiller par votre distributeur Hilding reconnu. Il ou elle dispose de la connaissance et expertise pour choisir ensemble le meilleur matelas.

Choisissez votre propre matelas en trois étapes :

Etape 1 le ressort

Le matelas Springside® est disponible en modèle dur et en modèle plus doux. Le choix dépend de votre poids et de votre préférence personnelle.

Etape 2 protection

La couche de protection se trouve directement sous la housse du matelas. Cette couche détermine surtout la sensation du matelas. Il existe 3 variantes:

Dur: High Resilience

Medium: Latex

Doux: Visco

Etape 3 housse matelas Sensity™

Les housses matelas sont surpiquées avec du fil en pure laine vierge. Pour des personnes allergiques, nous offrons également une version spéciale avec ouate anallergique Climawatt®.



1



2



3



pour les grands dormeurs

Springside® XXL

Hilding a aussi prévu le soutien de sommeil idéal pour les 'grands' dormeurs entre vous. Le nouveau matelas Springside® XXL est extra large et extra long. Ainsi nous offrons l'ultime confort de sommeil aux personnes plus grandes. Les matelas Springside® XXL n'ont pas seulement de grandes dimensions, mais aussi une couche de protection High Resilience. Cet-

te couche de protection offre une répartition optimale de la pression aux personnes avec une morphologie plus lourde et garantit ainsi l'ultime confort de sommeil Hilding.

Il est possible de combiner le matelas Springside® XXL avec chaque sommier à ressorts Hilding ou sommiers à lattes Hilding.

Springside® XXL

- Ⓜ Confort de sommeil optimal pour des personnes plus grandes et/ou plus lourdes
- Ⓜ Grandes dimensions de 200 cm de largeur et 220 cm de longueur
- Ⓜ Couche de protection ultraferme High Resilience répartissant la pression
- Ⓜ Possible de combiner avec chaque sommier à ressorts ou sommier à lattes Hilding

Sensity™, une fraîcheur naturelle contre les allergies



Tous les matelas sont prévus des nouveaux protège-matelas Sensity™ qui attaquent les allergies et les affections respiratoires de manière naturelle.





confort supplémentaire

Springside® senior

Le Springside® senior a en soi toutes les qualités aux quelles vous pouvez vous attendre avec un matelas Hilding. De plus, le Springside® senior offre quelques atouts en plus pour offrir aux clients plus âgés encore plus de confort.

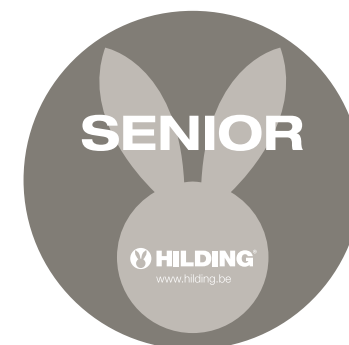
La couche de protection en viscoélastique supplémentaire est chaude et assure un soutien confortable

des épaules et des hanches. Le ressort Spring side® vous permet de vite trouver une bonne position de sommeil. Il vous facilite la vie lorsque vous vous mettez au lit ou sortez du lit. La couche garantit une ventilation optimale, mais reste imperméable. Ainsi le noyau du matelas reste-t-il sec. La couche amovible est facile à entretenir et lavable.

Springside® senior

- Ⓜ Facile pour se mettre au lit/sortir du lit
- Ⓜ Zones de confort supplémentaires pour les épaules et les hanches
- Ⓜ Imperméable et facile à entretenir
- Ⓜ Cadre sur chaque sommier à ressorts ou sommier à lattes Hilding

Sensity™, une fraîcheur naturelle contre les allergies





répartition optimale de la pression

Matelas Gel Hilding

Le nouveau matelas Gel Hilding a été développé en fonction d'un parfait équilibre entre le confort, la ventilation et la fonction antiallergique. Les tubes de gel révolutionnaires répartissent la pression là où nécessaire.

Les atouts

Confort

- Y Répartition de la pression à hauteur des hanches et des épaules grâce aux tubes de gel qui règlent la température
- Y Noyau Hilding Springside® avec 364 doubles ressorts
- Y Solide couche en mousse High Resilience au côté inférieur et supérieur avec des zones souples pour votre confort

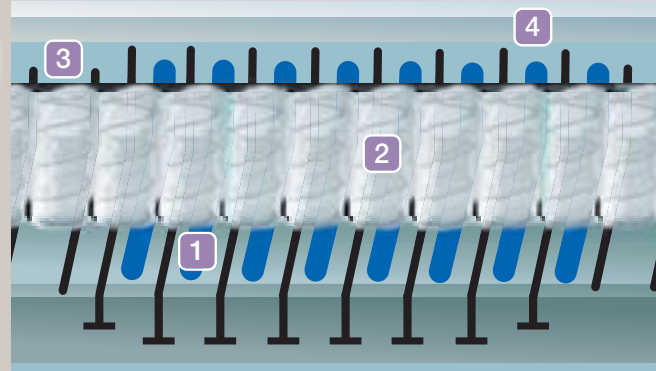
Ventilation

- Y Les couches en mousse HR contiennent des canaux d'air pour une ventilation optimale
- Y Les ressorts Springside® se trouvent dans des sachets de ventilation innovateurs

Fonction antiallergique

- Y Housse matelas Sensity™ amovible et anallergique

Section transversale



1 Tubes de gel répartissant la pression

Tubes de gel à hauteur des hanches et des épaules soutiennent votre corps aux endroits où la pression augmente.

2 Ressorts confortable Springside®

Le ressort Springside® se porte garant d'une position correcte pendant le sommeil.

3 Solide couche en mousse HR

Les couches en mousse perforées au côté inférieur et supérieur vous offrent une ventilation et soutien optimal.

4 Housse matelas anallergique Sensity™

Sensity™: housse matelas basée sur des bactéries probiotiques qui éliminent les organismes nuisibles. Résultat : le matelas le plus hygiénique et le plus 'sain' jamais vu.





surmatelas - le comble du confort

Dormir à la scandinave

Dormir sur un matelas Hilding équivaut un sommeil idéal. Toutefois, le comble du confort de sommeil est le concept scandinave.

Au-dessus du sommier et du matelas se trouve un surmatelas décompresseur, facile à entretenir. Le résultat est parfait et vous offre un confort inégalé.

Surmatelas Hilding:

- 🐇 Confort de sommeil supérieur
- 🐇 Très facile à entretenir
- 🐇 En latex ou en mousse viscoélastique
- 🐇 Protège votre matelas; durée de vie plus longue





Springflex - flexible & confortable

Emboîtement sommier à ressorts Springflex

Le confort du sommeil grâce à un sommier à ressorts dans votre propre lit? Très simple. Le Springflex est un sommier à ressorts tant mince que robuste; à monter dans chaque type de lit ou châlit.

Le Springflex est disponible en version fixe ou réglable. Aussi la hauteur est facile à régler grâce aux pieds réglables. Le robuste encadrement d'acier, les ressorts ensachés avec des zones de confort et la

couche en mousse confort vous offrent l'ultime confort de sommeil, tant dans un cadre existant que neuf. La perforation du sommier à ressorts et le tissu stretch Sensity™ se portent garant d'une fonction anallergique et d'une hygiène optimale.

Le design est stylé, assortissant la collection Hilding. Votre sommier à ressorts est donc un chef d'oeuvre, même sans encadrement.

Les atouts

- ✓ Facile à placer dans chaque type de lit
- ✓ Design élégant - peut également être utilisé librement
- ✓ réglable manuellement ou par télécommande sans fil (optionnel)
- ✓ Aération optimale





Dozzflex® - dormir dans les nuages

Dormir en flottant

Avez-vous déjà ressenti la sensation d'un sommeil flottant ? Essayez alors un matelas Springside® en combinaison avec un sommier Dozzflex®. Comme des nuages flottants. La raideur, la fatigue et le stress appartiennent au passé pour de bon.

Le sommier Dozzflex® offre à votre corps un soutien à la carte, là où nécessaire.

Dozzflex® versions

1 Fix et Fix Plus

- Sommier à lattes en bois, plat
- Possibilité de régler la fermeté de la zone hanches (uniquement Fix Plus)

2 Réglable (manuel)

- Sommier à lattes en bois avec des zones réglables à la hauteur du dos et des pieds
- Fermeté réglable de la zone hanches

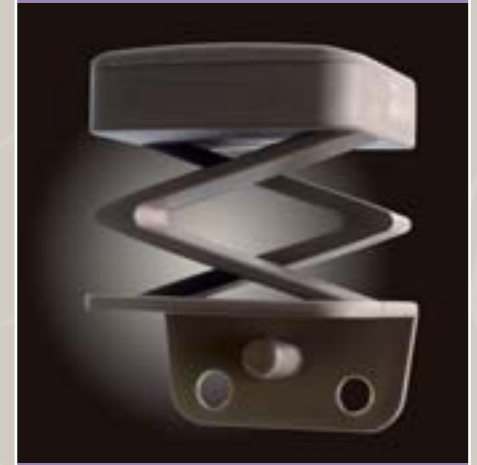
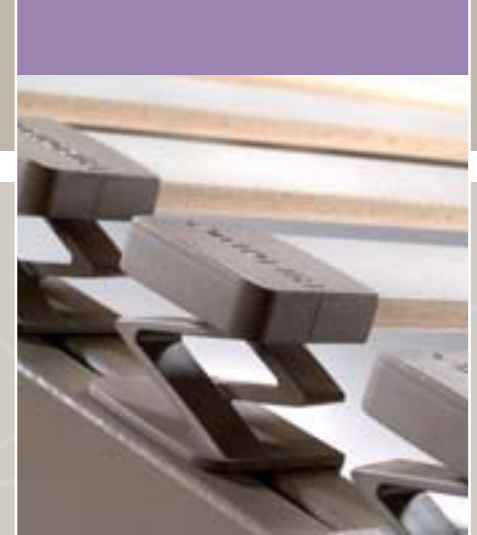
3 Moteur et Moteur Plus

- Sommier à lattes en bois, réglable par commande électrique
- Tête, pieds et dos relevables
- Moteur Linak silencieux et fiable
- Possibilité de régler la fermeté de la zone hanches
- Dozzflex® Moteur Plus disponible avec télécommande à infrarouge

Sommiers Hilding Dozzflex®

La technologie de pointe du ressort Dozzflex®. Ce ressort mobil trois dimensionnel répartit la pression de manière optimale. Celui-ci répond de manière adéquate à chaque changement de pression; ainsi le soutien optimal reste-t-il garanti. Les zones de fermeté sont réglables. La zone à hauteur des épaules

est extrêmement souple et prévue d'un ressort plus profond. La résilience de la zone renforcée à la hauteur des hanches peut entièrement être adaptée selon les contours de votre corps. Soutien actif provenant des lattes larges et robustes qui répartissent la pression dans la largeur entière de la surface.





dormir, rêver, vivre

Sommiers à ressorts Hilding

Le concept Hilding Springside® ne se limite pas à la collection de matelas. Nous avons créé un vrai concept de sommeil sous la forme d'une série merveilleuse de sommiers à ressorts.

Nos sommiers à ressorts sont fondés sur le savoir-faire de la technologie de pointe. L'esthétique élégante typique de la Scandinavie se discerne grâce aux matériaux de qualité supérieure. Ceci résulte dans une superbe collection pour décorer votre chambre à coucher.

Adorez-vous une belle esthétique? Avez-vous un intérieur rustique ou plutôt classique? Vous aussi vous trouverez votre choix parmi la collection des sommiers à ressorts Hilding. Notre collection figure dans la brochure Sommiers à ressorts Hilding.

La brochure est disponible auprès de votre concessionnaire Hilding ou sur www.hilding.be. Vous trouverez une liste actuelle des concessionnaires Hilding sur notre site internet.

Quelques arguments

- Ⓜ Matelas Springside® avec un protège-matelas Sensity™ pour un confort de sommeil optimal et une action anallergique prolongée.
- Ⓜ Les meilleurs matériaux naturels
- Ⓜ Une esthétique scandinave





Téléphone: +32 9 389 89 70

Fax: +32 9 389 89 75

E-mail: info@hilding.be

Internet: www.hilding.be



Votre concessionnaire: